

## JEGYZŐKÖNYV

Készült 2021. december 10. napján 08.50 órakor a Tormás Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületi ülésén.

### Jelen vannak:

- Váradi János elnök
- Jáger Ferencné elnökhelyettes
- Vódlí Lászlóné képviselő

### Meghívottak:

- Ranyhóczkiné Ács Andrea jegyző
- Bagány József polgármester

Jegyzőkönyvvezető: Ranyhóczkiné Ács Andrea jegyző

Váradi János elnök köszönti a megjelenteket. Az elnök ismerteti a napirendi pontot, amelyet a képviselő-testület az alábbiak szerint fogadott el:

- 1. Kisgyermekek hagyományőrző karácsonyi ünnepségének megtartásáról döntés**
- 2. Német nemzetiségi kulturális hagyományait tartalmazó falinaptár és asztali naptár vásárlásáról döntés**
- 3. Neue Zeitung újság előfizetéséről döntéshozatal**
- 4. Sonntagsblatt című újság előfizetéséről döntéshozatal**
- 5. Deutscher kalender megvásárlásáról döntéshozatal**
- 6. Laptop vásárlásról döntéshozatal**
- 7. Mobiltelefon vásárlásról döntéshozatal**
- 8. Tormási óvoda részére eszköz vásárlásról döntéshozatal**
- 9. Kápolna és keresztekhez virág és mécses vásárlása**

Napirendi pontok előadója: Váradi János elnök

## NAPIRENDI PONTOK MEGTÁRGYALÁSA

### **1. Kisgyermekek hagyományőrző karácsonyi ünnepségének megtartásáról döntés**

Váradi János elnök javasolja a képviselő-testületnek, hogy rendezzenek meg a településen élő kisgyermekek részére egy hagyományőrző karácsonyi ünnepséget. A rendezvény megtartására december 18. napján kerüljön sor. A karácsonyi ünnepség költsége kb. 400 ezer forint.

A képviselők 3 igen, ellenszavazat és tartózkodás nélkül (3:0) az alábbi határozatot hozták:

**Tormás Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete**  
**10/2021. (XII.10.) sz. határozata**

Hagyományörző karácsonyi ünnepség rendezéséről

Tormás Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határozott, hogy 2021. december 18. napján a településen élő gyermekek részére német nemzetiségi hagyományörző karácsonyi ünnepséget szervez, amelynek költsége 400 ezer forint.

Határidő: 2021. december 18.

Felelős: Váradi János elnök

**2. Német nemzetiségi kulturális hagyományait tartalmazó falinaptár és asztali naptár vásárlásáról döntés**

Előadó elnök tájékoztatja a képviselőket arról, hogy lehetőség van egy a német nemzetiségi kulturális hagyományait tartalmazó naptár vásárlására. Javasolja, hogy falinaptárt vásároljon az önkormányzat.

A képviselők 3 igen, ellenszavazat és tartózkodás nélkül (3:0) az alábbi határozatot hozták:

**Tormás Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete**  
**11/2021. (XII.10.) sz. határozata**

Falinaptár vásárlásáról

Tormás Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy megvásárolja a Blickpunkt 2022. falinaptárt, amely a német nemzetiségi kulturális hagyományait tartalmazza. Erre a célra 7 ezer forintot biztosít.

Határidő: azonnal

Felelős: Váradi János elnök

**3. Neue Zeitung újság előfizetéséről döntéshozatal**

Az elnök javasolja, hogy fizessenek elő a következő évre a Neue Zeitung német nyelvű hetilapra, amely 20 színes oldalon jelenik meg és átfogó ismereteket közöl többek között a magyarországi és a határon túli német kisebbségekről, azok hagyományörző szokásairól, rendezvényeiről, valamint mindig friss információkat szolgáltat a hazai német vonatkozású kulturális és művészeti programjairól.

A német nemzetiségi képviselők 3 igen, ellenszavazat nélkül (3:0) az alábbi határozatot hozták:

## **Tormás Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat**

### **12/2021. (XII.10.) sz. határozata**

Neue Zeitung német nyelvű hetilap előfizetéséről

Tormás Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat előfizet 2022. évre 1 példányban a Neue Zeitung német nyelvű hetilapra. A nemzetiségi önkormányzat fontosnak tartja, hogy a képviselő-testület tagjai minél szélesebb körű ismeretekkel rendelkezzenek a magyarországi és a határon túli német kisebbségekről, azok hagyományörző rendezvényeiről, kulturális és művészeti programjairól. Céljuk az anyanyelv használatának erősítése, a nemzetiségi közösség sajátos kulturális önazonosságának megerősítése. A folyóirat vásárlására 9.000,- Ft összeget biztosít a könyvvásárlás költségvetési sor terhére.

Határidő: azonnal

Felelős: Váradi János elnök

#### **4. Sonntagsblatt című újság előfizetéséről döntéshozatal**

Elnök javasolja a képviselő-testületnek, hogy rendeljék meg a Sonntagsblatt című újságot, amely egy magyarországi német sajtótermék, nyomtatott formában négyszer jelenik meg egy évben és a történelmi témák mellett a magyarországi németység jelenének és jövőjének kulcskérdéseivel is foglalkozik és platformként szolgál különböző nézeteknek, véleményeknek. Az előfizetés költsége 10 ezer forint.

A német nemzetiségi képviselők 3 igen, ellenszavazat nélkül (3:0) az alábbi határozatot hozták:

## **Tormás Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat**

### **13/2021. (XII.10.) sz. határozata**

Sonntagsblatt című újság előfizetéséről

Tormás Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat előfizet 2022. évre 1 példányban a Sonntagsblatt című magyarországi német sajtótermékre, melynek költsége 10 ezer forint.

Határidő: azonnal

Felelős: Váradi János elnök

#### **5. Deutscher kalender megvásárlásáról döntéshozatal**

Az elnök javasolja, hogy az idei évben is vásárolják meg a Neue Zeitung Alapítványon keresztül a Deutscher Kalender kiadványt.

A német nemzetiségi képviselők 3 igen, ellenszavazat nélkül (3:0) az alábbi határozatot hozták:

## **Tormás Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat**

### **14/2021. (XII.10.) sz. határozata**

Deutscher Kalender vásárlásáról

Tormás Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat Deutscher Kalender vásárlásáról határoz, amely céljaik szerint nagyban hozzájárul a nemzetiségi közösség sajátos kulturális önazonosságának megerősítéséhez. A könyvek vásárlására 3.000,- Ft összeget biztosít a könyvvásárlás költségvetési sor terhére.

Határidő: azonnal

Felelős: Váradi János elnök

### **6. Laptop vásárlásról döntéshozatal**

Az elnök javasolja, hogy a német nemzetiségi önkormányzat működési feltételeinek javítása, valamint az egymás közötti digitális kommunikáció biztosítása érdekében vásároljanak 2 db laptopot. Az eszközbeszerzésre 480 ezer forintot fordítson az önkormányzat.

A képviselők 3 igen, ellenszavazat és tartózkodás nélkül (3:0) az alábbi határozatot hozták:

## **Tormás Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat**

### **15/2021. (XII.10.) sz. határozata**

A német nemzetiségi önkormányzat működési feltételeinek javításáról

A Tormás Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2 db laptop vásárlásával kívánja javítani a nemzetiségi önkormányzat működési feltételeit, amely nagyban hozzájárul a minőségi munkavégzéshez, az egymás közötti kommunikáció egyszerűsítéséhez és meggyorsításához. Az információhoz való hozzájutás gyorsításához, az információs műveltség és a digitális írástudás növelésén túl az eszközök megvásárlása szorosan összefügg a német nemzetiség hagyományainak minél szélesebb körű megismeréséhez is. A beszerzés költsége 480 ezer forint.

Felelős: Váradi János elnök

Határidő: 2021. december 31.

### **7. Mobiltelefon vásárlásról döntéshozatal**

Az elnök javasolja, hogy a német nemzetiségi önkormányzat működési feltételeinek javítása, valamint az egymás közötti digitális kommunikáció biztosítása érdekében vásároljanak 1 db mobiltelefont.

A képviselők 3 igen, ellenszavazat és tartózkodás nélkül (3:0) az alábbi határozatot hozták:

## **Tormás Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat**

### **16/2021. (XII.10.) sz. határozata**

A német nemzetiségi önkormányzat működési feltételeinek javításáról

A Tormás Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat 1 db mobiltelefont vásárlásával kívánja javítani a nemzetiségi önkormányzat működési feltételeit. A mobiltelefon költsége 101 ezer forint.

Határidő: 2021. december 31.

Felelős: Váradi János elnök

### **8. Tormási óvoda részére eszköz vásárlásról döntéshozatal**

Váradi János elnök javasolja a képviselő-testületnek, hogy a Tormási Óvoda részére kreatív kellékeket vásároljon, amely hozzájárul a német nemzetiségi hagyományok megismeréséhez szolgáló programok megvalósításához. Erre a célra 500 ezer forintot biztosít.

A képviselők 3 igen, ellenszavazat és tartózkodás nélkül (3:0) az alábbi határozatot hozták:

## **Tormás Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat**

### **17/2021. (XII.10.) sz. határozata**

Tormási óvoda részére eszközök vásárlásáról

Tormás Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a Tormási Óvoda részére kreatív eszközöket vásárol, a német hagyományok megismerésére szolgáló programok, események megtartásának céljából.

Határidő: 2021. december 31.

Felelős: Váradi János polgármester

### **9. Kápolna és keresztekhez virág és mécses vásárlása**

Váradi János elnök javasolja, hogy az elmúlt évek hagyományaihoz hasonlóan az idei évben is vásároljon az önkormányzat a településen lévő kápolnához és keresztekhez virágokat, mécseseket.

A képviselők 3 igen, ellenszavazat és tartózkodás nélkül (3:0) az alábbi határozatot hozták:

## **Tormás Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat**

### **18/2021. (XII.10.) sz. határozata**

Kápolna és keresztekhez virág és mécses vásárlása

Tormás Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a településen lévő kápolnához és keresztekhez virágokat és mécseseket vásárol.

Határidő: azonnal

Felelős: Váradi János polgármester


További napirend nem lévén az elnök az ülést 09.45 órakor bezárta.

kmf.



Váradi János  
elnök

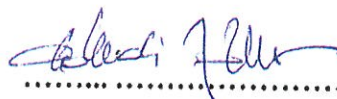


  
Vódlí Lászlóné  
jegyzőkönyv-hitelesítő

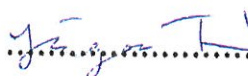
# JELENLÉTI ÍV

Készült Tormás Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
2021. december 10. napján megtartott közmeghallgatásán megjelentekről

Váradai János elnök



Jáger Ferencné elnök-helyettes



Vódlai Lászlóné képviselő



Ranyhóczkiné Ács Andrea jegyző



Bagány József polgármester

Baranya Megyei Kormányhivatal részéről:

.....  
.....

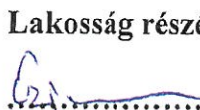
.....  
.....

Hegyháti Járási Hivatal részéről:

.....  
.....

.....  
.....

Lakosság részéről:

 Rózsák

Bagány József

Németh Krisztina



.....  
.....

.....  
.....

## MEGHÍVÓ

Tormás Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2021. december 10. napján a közmeghallgatást követően tartandó ülésére.

Az ülés helye: Faluház Tormás

### Javasolt napirendi pontok:

1. Kisgyermekek hagyományörző karácsonyi ünnepségének megtartásáról döntés
2. Német nemzetiség kulturális hagyományait, életét tartalmazó falinaptár és asztali naptár vásárlásáról döntés
3. Egyebek

A napirendi pontok előadója: Váradi János elnök

Tormás, 2021. december 3.



**Váradi János sk.**  
**elnök**

